

**OLINALÁ SE SUMA A LA OLA DE  
COMUNIDADES DECIDIDAS A DEFENDERSE**

**PARA LOS YAQUIS LA BATALLA NO HA  
TERMINADO: Entrevista con Mario Luna**

**Umbral: Un inmenso daño**

**Ojarasca**  
**La Jornada**



Mujer caduveo, Mato Grosso, Brasil, 1935. Foto: Claude Lévi-Strauss

**CUANDO LA CIUDAD CHOCA CON EL CAMPO: Andrea Ancira**

**EMERGENCIA NACIONAL CONTRA EL MAÍZ TRANSGÉNICO**

**LAS REFORMAS CRIOLLISTAS EN GUATEMALA: Camilo Salvadó**

**La tristeza de Papá Sabino: Poesía de Venancio Neria Candelaria**

**Fotografías de Claude Lévi-Strauss en las selvas brasileñas (1935-1939)**



**U**N INMENSO DAÑO CAUSÓ A LOS MEXICANOS el gobierno de Felipe Calderón Hinojosa. En primer lugar, el inaudito baño de sangre, en apariencia caótico, que hemos padecido, equivale sin eufemismos a una guerra encarnizada, sin cuartel ni contornos precisos. Una auténtica tragedia que no ha concluido ni parece que lo vaya a hacer en el futuro inmediato, y cuyos efectos se sentirán por años. No llaman al optimismo el renovado frenesí granadero del Estado el 1 de diciembre ni el anuncio de que las fuerzas armadas seguirán en todas partes.

El corrosivo papel jugado por el gobierno mexicano en el periodo reciente dañó múltiples esferas de lo que constituye la Nación y el complejo tejido social de sus habitantes. La violencia política directa ha sido intensa y criminal, como bien saben los pueblos indios y campesinos de Michoacán, Guerrero, Chiapas, Oaxaca, Sonora y Jalisco, donde el asesinato y persecución de dirigentes, pero también de niños, mujeres y ancianos, alcanzó cuotas elevadas en San Juan Copala, Cherán, Ostula, la Montaña y la sierra de Guerrero, y mantuvo su letalidad crónica en el Chiapas militarizado y paramilitarizado.

Con el transfondo de una “guerra” sin bandos claros, el despojo legal e ilegal, pacífico y violento, siempre falaz, de territorios ejidales y comunales para introducir cataclismos mineros, eólicos e hidroeléctricos; la extrema cirugía plástica del paisaje para imponer desarrollos turísticos y autopistas; la destrucción de suelos y semillas nativas (empezando por el maíz del que estamos hechos) bajo la amenaza inminente de las agroindustrias, los plaguicidas “inteligentes” y las semillas transgénicas, diminutas bombas de tiempo detonadas a control remoto por las empresas gigantes a las que los gobiernos mexicanos les abren todas las puertas legales, territoriales y mercantiles. Súmense “programas” inmovilizadores, deterioro de la educación y las condiciones de vida enmascarado por el “piso firme” y las aulas construidas para engañar los índices de miseria creciente. La certidumbre de que los migrantes nacionales y centroamericanos pisarán el infierno. La práctica normal de tortura, encarcelamientos arbitrarios, criminalización de obreros, jóvenes, indígenas...

En un país que pareciera indefenso ante la brutalidad de criminales y fuerzas gubernamentales, los pueblos indígenas, al menos ellos, se defienden, y al hacerlo defienden a México. ¿Y cuántos más? ☞

umbra

## Lévi-Strauss descubre al buen salvaje

**Cuando llegó a Brasil** en 1935, Claude Lévi-Strauss (1908-2009) estaba lejos todavía de alcanzar el Top Ten de la antropología mundial y ser la pesadilla, o el catecismo, de sucesivas generaciones de etnólogos, lingüistas y no pocos filósofos, y admirado por las vanguardias literarias del medio siglo. Su experiencia en el Mato Grosso y el sur de la Amazonía brasileña, que duró hasta 1939, produjo buena parte de *Tristes Trópicos* (1955), su primera obra importante.

Lévi-Strauss nunca pretendió ser fotógrafo, pero lo fue durante esos cuatro años, con las 3 mil placas que obtuvo con su Leica, del mismo modo que tomó una cantidad aplastante de notas de campo, diagramas y no pocos dibujos del natural. Emplearía algunas de estas fotografías en sus libros, y olvidó el archivo más de 50 años. Al reencontrarlas, imprimirlas y seleccionarlas para *Saudades do Brasil* (Plon, París, 1994), logró unas “memorias fotográficas” que poseen otros valores además del documental (que es inmenso). Algunas fotos se sostienen en sí mismas como retratos originales de la espléndida raza humana.

Él las llama “indicios” de un paisaje, un tiempo y una circunstancia perdidos en los pliegues de la memoria. Lo primero que recupera al abrir su archivo es el olor de la creosota que había protegido su equipo de las hormigas. Como la magdalena de Proust, lo traslada a los olores de esos lugares, esa naturaleza y esas gentes que de primer golpe le parecieron neolíticas.

Las fotos revelan su azoro. Como si lo sorprendiera que estos pueblos silvestres fueran humanos. Al recobrarlas, Lévi-Strauss es consciente de que ese mundo fue destruido en gran medida. A fines del siglo XX, el pensador francés, lingüista de alambicado y polémico método teórico, observa: “Ante nuestros ojos, un nuevo cataclismo está despojando a los indígenas de su modo de vida, que habían logrado mantener intacto por uno o dos siglos”.

Son los caduveo, nambikwami, bororo, tupi-kawahib, y los últimos rastros del pueblo mudé. Sus retratos conservan el asombro hoy legendario de Lévi-Strauss, y la vida que fue en esas tierras de olvido ☞

## EMERGENCIA NACIONAL CONTRA EL MAÍZ TRANSGÉNICO

**E**N UN PRONUNCIAMIENTO ratificado ya por dos encuentros de comunidades campesinas indígenas agraviadas por megaproyectos, agricultura industrial, delincuencia organizada, urbanización salvaje, contaminación de industrias, deforestación, minería, represas, basureros tóxicos, y la imposición de maíz transgénico (en Cherán, Michoacán, a principios de noviembre, y en Tepoztlán, Morelos, a fines del mismo mes), la Asamblea Nacional de Afectados Ambientales (ANAA) denuncia que las transnacionales Monsanto, Pioneer-DuPont, Syngenta y otras, junto al gobierno federal, preparan “un ataque masivo al centro de origen del maíz, al corazón de las culturas y a la alimentación del pueblo mexicano”. Esto, al autorizar millones de hectáreas para siembra comercial, consumo y exportación de maíz transgénico “que, se ha demostrado, causa cáncer y otros problemas de salud. Es un intento de envenenamiento masivo de las ciudades, los pueblos y todos nuestros alimentos del maíz”.

Al igual que la Unión de Científicos Comprometidos con la Sociedad (UCCS), y varias organizaciones internacionales que suman más firmas contra la siembra comercial de maíz transgénico, la ANAA afirma: “Monsanto y Pioneer han solicitado sembrar 2 millones 400 mil hectáreas de maíz en Sinaloa y Tamaulipas, estados de donde proviene la mayor parte del maíz que consumimos en tortillas y otros alimentos en las ciudades. También es el maíz que compra Diconsa para distribuir en todo el país”. De aprobarse, dentro de medio año “en las ciudades de México estaremos comiendo tortillas envenenadas”. También representa una imposición a los agricultores de Sinaloa y Tamaulipas, “que no tendrán opción más que comprar las semillas de estas empresas”. Los productores de Sinaloa ya han protestado ante la imposición.

En su comunicado la ANAA insiste: “De aprobarse esta siembra, será una traición al pueblo y el corazón de México, y la mayor siembra de transgénicos de un cultivo en su centro de origen a nivel mundial, poniendo en riesgo uno de los cuatro granos más importantes para la alimentación de toda la humanidad. Estamos en emergencia nacional, la amenaza es contra la salud y la alimentación de todos los mexicanos, contra las semillas y la vida campesina e indígena. Si no nos organizamos para detener esta iniciativa y resistir la imposición, en las ciudades más grandes de México no vamos a tener otra opción alimentaria. Es urgente la movilización masiva para detener el ataque y defender nuestra salud y la de nuestros hijos que tendrán cáncer por comer maíz transgénico a lo largo de su vida”.

Los encuentros de Cherán y Tepoztlán llamaron a “una movilización de nuevo tipo, que requiere la circulación urgente, clara y masiva de la información sobre la gravedad del problema, en todos los rincones de México, Centroamérica y el mundo”. También todos los habitantes de las ciudades del país, los pueblos campesinos e indígenas y todos los que comemos maíz en cualquier parte del mundo. Se propuso “desarrollar formas creativas y diversas de acción para denunciar y detener este ataque de las transnacionales por controlar la alimentación de todos, sin importarles ni siquiera que sea tóxica. Que cada quien invente en su lugar acciones diversas profundas”.

La comunidad de Cherán K’eri, sede de la Octava Asamblea de Afectados Ambientales, es considerada “un ejemplo de resistencia y autonomía, que justamente se gestó en torno de fogatas, anafres y el maíz campesino con el que sus mujeres nos han alimentado estos días”, apunta el pronunciamiento. Enseguida hace una serie de demandas puntuales, entre la que destaca la exigencia al gobierno de “no aprobar las solicitudes de siembra de maíz transgénico y prohibir la siembra de cualquier tipo de transgénicos en todo el territorio nacional”.

Además, el pronunciamiento urge a formar brigadas, hacer talleres y “acciones de información en comunidades y barrios en todos los estados donde hay presencia de organizaciones aliadas”, resguardar las semillas nativas y “fortalecer las redes de intercambio y acopio entre el campo y la ciudad para apoyarnos y poder todos comer alimentos sanos y libres de transgénicos”.

La situación “es extremadamente grave”, concluye el pronunciamiento. “Estamos enojados e indignados. No podemos permitir que nos den a comer veneno” ☞

(Se siguen recibiendo adhesiones en el correo). **Ojarasca**



### La Jornada

Directora General: Carmen Lira Saade  
Publicidad: Marco Hinojosa.  
Arte y Diseño: Francisco García Noriega

### Ojarasca en La Jornada

Dirección: Hermann Bellinghausen  
Coordinación editorial: Ramón Vera Herrera  
Edición: Gloria Muñoz Ramírez  
Redacción: Marcela Salas Cassani  
Caligrafía: Carolina de la Peña  
Diseño original: Francisco García Noriega  
Retoque fotográfico: Alejandro Pavón Hernández  
Asesoría técnica: Francisco del Toro

suplementojarasca@gmail.com

**Ojarasca en La Jornada**, es una publicación mensual editada por DEMOS, Desarrollo de Medios, sa de cv. Av. Cuauhtémoc 1236, Col. Santa Cruz Atoyac, delegación Benito Juárez, cp. 03310, México DF. Teléfono: 9183 0300 y 9183 0400. El contenido de los textos firmados es responsabilidad de los autores, y los que no, de los editores. Se autoriza la reproducción parcial o total de los materiales incluidos en *Ojarasca*, siempre y cuando se cite la fuente y el autor. ISSN: 0188-6592. Certificado de licitud de título: 6372, del 12 de agosto de 1992. Certificado de licitud de contenido: 5052. Reserva de título de la Dirección General del Derecho de Autor: 515-93. Registro provisional de Sepomex: 056-93. No se responde por materiales no solicitados.  
**Impreso en:** Imprenta de Medios, SA de cv. Av. Cuitláhuac 3353, Col. Ampliación Cosmopolita, México, DF.

Ojarasca



# OLINALÁ, GUERRERO, SE SUMA A LA OLA DE COMUNIDADES DECIDIDAS A DEFENDERSE

✧ Gloria Muñoz Ramírez ✧

**L**A OLA DE comunidades indígenas decididas a organizar su autodefensa contra la delincuencia organizada, crece a lo largo y ancho del territorio nacional. Luego de un levantamiento ocurrido en el municipio de Olinalá, en el que el poblado expuso su hartazgo por los secuestros, robos, extorsiones y asesinatos que tienen lugar en su región sin que las autoridades hagan nada por detener a los culpables, se dio a conocer el nacimiento de una nueva Policía Ciudadana y Popular (PCP), que se suma a los esfuerzos autónomos de la Policía Comunitaria de Guerrero, así como a las experiencias que se registran en las comunidades de Cherán, Urapicho y otras de la meseta purhépecha de Michoacán, en las que los pueblos indios están asumiendo la defensa de su territorio y población.

Sitlali Pérez, coordinadora de la nueva PCP advirtió durante los festejos del 17 aniversario de la Coordinadora Regional de Autoridades Comunitarias-Policía Comunitaria (CRAC-PC) de Guerrero, celebrados en Miahuichán, que los pueblos indígenas del país han dicho “basta de que nos sigan manipulando y utilizando ante los medios de difusión diciendo que todas las acciones que los gobiernos han realizado son por el bienestar de los mexicanos, cuando está claro que no han hecho nada para mejorar el bienestar social. Los programas populistas como Oportunidades, están convirtiendo a la población en mendigos, y muchos hermanos creen que así es como deben vivir y hasta agradecen la burla que les hacen. No

“Hemos decidido tomar en nuestras manos el rumbo de nuestro destino y defender nuestras vidas y la de nuestros hijos para poner orden y solución a los múltiples problemas sociales que impiden el desarrollo de nuestras comunidades, que durante mucho tiempo han sido violentadas en su dignidad, cultura y tradiciones”

hay programas de desarrollo sustentable ni apoyo a la producción y, cuando hay proyectos, son aprovechados por los caciquillos políticos de los pueblos. Los pobres siguen siendo pobres económicamente”.

Por eso, señaló Sitlali, quien participó en la ceremonia de la CRAC como representante de la nueva policía de su comunidad, “los pueblos nahuas y mestizos de la Montaña Baja y fundamentalmente Huamuxtitlan, Cualac, Olinalá y Ahuacutzingo, entre otros, hemos decidido tomar en nuestras manos el rumbo de nuestro destino y defender nuestras vidas y la de nuestros hijos para poner orden y solución a los múltiples problemas sociales que impiden el desarrollo de nuestras comunidades, que durante mucho tiempo han sido violentadas en su dignidad, cultura y tradiciones”.

Por eso, el 2 de diciembre quedó formalmente constituida la PCP en la comunidad de Temalacatzingo, municipio de Olinalá, con la toma de protesta de los primeros cien integrantes que la conforman, en la plaza central de la localidad.

Fue el pasado 27 de octubre cuando los pobladores de Olinalá expulsaron mediante un levantamiento —en el que se exhibieron diversas armas— a un grupo criminal que asolaba a la comunidad con asesinatos, secuestros y extorsiones desde hace varios meses.

Durante la siguiente semana los pobladores controlaron la cabecera municipal con retenes que impidieron el paso a los delincuentes y obstaculizaron las posibles represalias, algo que por negligencia o complicidad se habían negado a realizar las autoridades municipales y estatales. Este fue el inicio de la conformación de su propia policía.

En su momento, el gobernador Ángel Aguirre anunció el envío de infantes de Marina para restablecer el orden en Olinalá y propuso un programa para intercambiar armas por computadoras. Pero el asunto no quedó ahí, pues en poco más de un mes los pobladores de Temalacatzingo y comunidades vecinas se organizaron y presentaron ya a sus nuevos guardianes.

“Estamos trabajando en un sistema de organización, de autogobierno, y defensa de nuestra tierra y nuestras comunidades desde la perspectiva de la soberanía popular y el socialismo, y desde los usos y costumbres. Estamos construyendo la soberanía popular, que es la democracia participativa, donde la gente dice su palabra, es escuchada y toma las decisiones respecto a la problemática que se presenta en gobierno, en su seguridad, en salud, en la educación y otros ámbitos de la vida comunitaria, buscando la solución según conviene a la comunidad, al municipio o colectivo”, asegura la PCP.

La devolución del poder o el regreso del PRI a la presidencia, señala Sitlali, “es el regreso del autoritarismo, de la antidemocracia, de la guerra sucia. Quién no sabe que Enrique Peña Nieto es un represor, reprimió a los de Atenco y todos los movimientos que se gestaron en el Estado de México cuando fue gobernador. Peña Nieto es la continuidad de la misma política neoliberal y del sistema de muerte”.

Los cien primeros policías de Temalacatzingo y otras comunidades desfilaron por el centro del poblado el 2 de diciembre, uniformados con playeras color beige y pantalón negro, y portando escopetas en su mayoría. Durante la ceremonia, reiteraron que su conformación se debe a la ola imparable de actos delictivos que desde hace tiempo tienen en jaque a la comunidad.

Cabe señalar que mientras se organizan de manera autónoma en esta comunidad, en la cabecera municipal de Olinalá permanecen elementos de la Marina y el Ejército. Pero aquí, indican, “no confiamos ni en el Ejército ni en la Marina, pues vienen de fuera y pueden hacer sus fechorías”.

Valentín Hernández, asesor jurídico de la CRAC, explicó a *Ojarasca* que la nueva policía comunitaria de Temalacatzingo y de otras comunidades vecinas, no se incorporan a la CRAC de la Montaña y Costa Chica, pero trabajarán “juntos y articulados” en la seguridad de la región, respetando los modos de cada una de estas corporaciones autónomas. Estas organizaciones, indicó, “surgen ante la incapacidad del Estado de brindar seguridad a los pueblos; son la prueba de que las autoridades no hacen su trabajo”



Apuntes y bocetos de Lévi-Strauss





Amanecí con muerte,  
en las vísperas de tu tristeza  
Papá Sabino;  
entonces,  
¿cómo le hago para llevarte mis ojos,  
si se me han ido de llorarte en el repecho?

Soy hijo del sitio  
al que, un día,  
instaló costo a su nombre una nube flaca.

Ciego soy,  
como mis hermanos  
ciegos.

Venimos en caterva,  
y nos sentamos a comer el maíz  
que ayer no cosecharon nuestras manos,  
que no cosecharán mañana nuestros hijos  
porque la milpa está rentada.

Nos dieron gordas tiasas  
de masa martajada,  
de maíz amarillo,  
del que comen los puercos,  
ése que no es comida de cristianos.

Aquí vinieron a enterrar mi ombligo,  
la noche aquella en que comparecí muy tarde.  
Me trajo un águila negra envuelta en su zarape;  
se vino por el filo de los cerros  
desgranando mazorcas y rezando,  
para espantarle la calentura  
a Dios,  
que se despuntó aquejando.  
Todos los días hicieron la Semana Santa  
y nos pusieron a decir  
*las Siete Palabras.*

Vamos a lucir  
nuestras lenguas amarradas.

Vamos a llorar por los mezquites,  
por las ánimas solas,  
por el ejido grande.  
Vamos a llorar por Santoñito  
que ya no se acuerda de nosotros.

Horizonte de los malos días,  
sonámbulo en el polvo de la canícula.  
Ángel amargo  
que tocas campanas.  
Majestad que te asomas a los balcones.  
¿cuándo me verás con tus ojos  
de ascomicetos vulgares?

Desde aquí abajo  
sólo se te ve desnudo como perro sin dueño;  
coruco y garrapata  
que anticipan las trompetas,  
zapato que pisa majada de vaca.

¡Arre, parroquia y patria!  
Anda al caballo bayo que olvidó Zapata.  
Despierta, acémila blandengue;  
que la capital te queda cerca,  
que tu capital está en los bancos  
que ya no cierran temprano;  
que los burdeles amanecen tarde.

Que allá en la plaza  
fundaron, en atajo,  
rameras y oración traidora,  
tenemos precio,  
nos vendemos barato por dolor:  
-tres pesos, tres...

Ayer se te murió el marido,  
mañana se te ha muerto el padre.  
—Tres...  
Ángeles destechados,  
lombricientos...  
¿Y la madre?

Descarnados desde el primer misterio.  
Después de todo y antes de nada,  
sólo se canta la canción de los necios;  
sin quelites,  
sin frijol y sin hijos,  
porque se te murieron chiquitos  
en los calores de mayo.

Tres pesos por los hoyos en la casa de pencas.  
Tres y centavos  
por la tos que te mató a Francisco,  
por el doctor y los jarabes que llegaron tarde.  
¿Y por los granos de sal  
que a secas se te cayeron dentro?  
¿Cuánto por las lágrimas que no se han llorado?

Quisiste escribir una mentada  
*o quiera Dios,*  
pero te faltaron las letras  
porque no tuviste escuela.

Vamos a sembrar *ya metoro,*  
queso fresco y *r'ant'o*  
para estañar el hambre y días de raya,  
y compartir perros hambrientos.

Amanecen morillos negros,  
cruces de sed bordean la carretera;  
y tú allá,  
que no baja la calentura,  
que dicen que Dios se agrava.

A los hijos de la perra prieta  
los amamantó una mula,  
huérfana de santo patrono.  
¿Quién habrá de llorar por ella?  
Tres años para parir,  
partos de sangre aguada  
(más te valiera te comieras a tus hijos).  
Tú que nunca fuiste Mesalina,  
hijos de Hetaira se sientan a tu mesa;  
se comen entre hermanos,  
todos son pintos,  
y se vomitan los nombres  
y los escaños.  
Son de arena;  
sus aguas  
son aguas indignas que dan al mar.

(Fragmento)





# E PAPÁ SABINO

ria Candelaria



Los nambikwara de Brasil. Fotos: **Claude Lévi-Strauss**

**Venancio Neria Candelaria**, poeta, teatrero, promotor de lectura y cuentacuentos de origen ñähñú, nació en Los Tigres, Mixquiahuala. En 2011 publicó *La tristeza de Papá Sabino* (alb@tros Press, Mineral de Reforma, Hidalgo). La narradora argentina Laura Dipolito, colaboradora escénica del autor escribe en el prólogo que “transmitir una memoria es una manera de ser en el mundo”, como es el caso de este libro que en su brevedad despliega una inesperada variedad de registros literarios.

## NOTSI

Yo que soy ñähñú,  
lloro en ñähñú;  
por eso no te enteras tú.

\*

Luciérnagas embriagadas  
de la noche en el Mezquital;  
la luna es un tinacal.

\*

En mi vida, tus ojos;  
en la calle, el foco aquel,  
y en la iglesia, San Miguel.

\*

A la milpa doy ofrenda,  
flor y oración juntas;  
¿a Dios?, sólo mis preguntas.

\*

### Avilesina I

Pintaré en tu espalda un *xaxni*  
cuando la mañana se abra;  
y con pájaros cantores, las palabras.

\*

### Ma tsat'yo ya bi du

Mi perro se murió ayer  
entre las ramas aquellas  
hoy va a pastorear estrellas.

\*

Al norte se va mi amor,  
del Mezquital se va;  
dime Dios si volverá.

\*

Tengo ganas de llorar;  
que nadie me calle.  
Lloro porque llora el Valle.

\*

En tu piel tibieza  
y en aquel jacal,  
tristeza.

\*

Que se cierre el día,  
yo voy a pedir;  
que la nube estéril  
tiene que parir.

\*

### Jardín de Ixmiquilpan I

Si la Diana Cazadora  
apunta para enfrente,  
¿le apunta al Presidente?

\*

### Jardín de Ixmiquilpan 2

Que se dé la vuelta  
y apunte derecho;  
que el blanco sea mi pecho.

\*

Flor de mayo;  
Florecita de San Juan,  
dame el agua, dame el pan.

\*

Límpiame con huevo,  
quítame el espanto  
del hambre que duele tanto.

\*

### Mujeres del Mezquital

Bordan pajaritos  
a sus blusas y galas;  
de noche les crecen alas.

\*

Se las menté  
hoy en el Congreso,  
con esta boca que te beso.

\*

### Avilesina 2

Cantarle al Valle  
es cantarte a ti,  
con el pecho encinto  
de un *tutumixí*.

\*

San Miguel en Ixmiquilpan,  
Santo Apóstol Santiago;  
¿hoy para comer, qué hago?

\*

Secas las borregas,  
seca la tierra india que piso,  
¿Dios es mestizo?

\*

Soy del color de la tierra,  
de la tierra que yo he visto;  
¿de qué color será Cristo?

\*

ñähñú de ida  
ñähñú de venida;  
ñähñú la Tierra Prometida.

\*

El ñähñú es hombre  
de los buenos,  
nada más,  
pero también nada menos.

\*

Tienes tu tierra, tu canción.  
Tienes tu lengua y tu mezquite;  
que nadie te los quite.



# CUANDO LA CIUDAD CHOCA CON EL CAMPO

✎ **Andrea Ancira** ✎

**E**N EL MARCO del Tribunal Permanente de los Pueblos Capítulo México, se realizó en Tepoztlán el 23 y 24 de noviembre una preaudiencia que prestó atención especial a la relación conflictiva entre el campo y la ciudad, es decir, a los efectos devastadores que el crecimiento de la mancha urbana ha producido en muchas comunidades del país. En la jornada se presentaron 34 casos, casi todos de comunidades afectadas en la región centro del país. Como lo declaró el comité de expertos que realizó un dictamen para ayudar a entender los casos presentados, esto es solamente una muestra

de los cientos de casos que ocurren hoy a lo largo y a lo ancho de todo el país. El Comité estuvo conformado por Carlos Vicente (Argentina), integrante de Acción por la Biodiversidad y coordinador de las tareas de información de GRAIN en América Latina, Camila Montecinos (Chile), integrante de GRAIN y asesora de la Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo-Vía Campesina, y el filósofo y arquitecto rauraco-celta Jean Robert.

*Urbanización salvaje, megaproyectos, destrucción de la vida campesina, basureros a cielo abierto, desplazamientos forzados y defensa del agua* fueron algunas categorías que el Comité utilizó para agrupar los casos, creando puentes, comprensión y articulación de la problemática. La defensa que el pueblo de Tetelpa hace del Cerro de la Tortuga; el caso de San Pablo Tecalco, municipio de Tecámac, en donde se pretenden construir 150 mil viviendas en una zona de reserva ecológica; la lucha de la Loma de Santa María, en Morelia, en donde se lucha en contra de proyectos inmobiliarios en una zona de alta biodiversidad, o la defensa vecinal de Parque Reforma Social en la delegación Miguel Hidalgo en el DF, obedecen a un desarrollo urbano cuyo metabolismo brutal y salvaje destruye el entorno natural y la biodiversidad de las comunidades, las “escinde de sus fuentes y medios de subsistencia”, las despoja de las condiciones necesarias para una vida digna de derechos fundamentales como el agua, las tierras rurales, las semillas nativas, los bosques y la salud.

También se presentaron testimonios sobre el impacto de distintos *megaproyectos* como los corredores turísticos que empresas canadienses quieren construir en las tierras comunales de Miacatlán, el proyecto de dos centrales termoeléctricas y un gaseoducto en Huexca y Jantetelco, la resistencia en Tetlama frente a los proyectos mineros, la construcción de carreteras y los basureros a cielo abierto; la resistencia ejemplar del pueblo de Tepoztlán en contra de la ampliación de la autopista, todas éstas en Morelos, así como la lucha en contra de la construcción de la supervía poniente en la Ciudad de México. Se presentó el testimonio de la comunidad cercana a la presa Endhó en Hidalgo, que resiste a la instalación de un basurero y a la contaminación de la presa por residuos industriales y domiciliarios provenientes del DF y de toda la zona metropolitana. Otros casos relacionados con el tema del agua provienen del Valle de Mezquital, de El Salto en Jalisco, y de Cuautla debido a una gasolinera que contamina manantiales profundos, la contaminación del río Atoyac en Puebla y el caso de la comunidad de Atlapulco que lleva años luchando con el Distrito Federal por que reconozca la predación del agua de los manantiales de los ñahñu de la región.

**E**n cuanto a la invasión, despojo de tierras y desplazamientos forzados, se expusieron los casos de la zona de reserva ecológica de Texcal en Morelos, el de San Isidro, Jalisco, donde desde hace 80 años la comunidad lucha por sus tierras; la construcción de La Arena Ciudad de México en Azcapotzalco, el desplazamiento de campesinos por el avance de la

Al reconocer el esfuerzo permanente de las organizaciones, los dictaminadores apelaron al desarrollo y a la profundización de la reflexión colectiva sobre mecanismos que permitan a los pueblos de México protegerse unos a otros mientras se desarrollan y despliegan mecanismos sociales que “logren abatir la violencia sistemática que les imponen”. “Como pocos pueblos del mundo, los pueblos de México cuentan todavía con mecanismos fundamentales, — como las asambleas en distintas instancias así como con su riqueza y diversidad cultural— para lograr esto”

agricultura industrial en Palos Altos, Jalisco, y el caso de la destrucción de las economías locales sufridas por la Unión Popular de Vendedores Ambulantes 28 de octubre, en Puebla, que son desplazados y perseguidos por las autoridades. Al reconocer el esfuerzo permanente de las organizaciones, los dictaminadores apelaron al desarrollo y a la profundización de la reflexión colectiva sobre mecanismos que permitan a los pueblos de México protegerse unos a otros mientras se desarrollan y despliegan mecanismos sociales que “logren abatir la violencia sistemática que les imponen”. “Como pocos pueblos del mundo, los pueblos de México cuentan todavía con mecanismos fundamentales, — como las asambleas en distintas instancias así como con su riqueza y diversidad cultural— para lograr esto”.

En el dictamen se subrayó que esta crisis campo-ciudad que vivimos actualmente es un fenómeno propiamente de la ciudad moderna, producto exclusivo de la sociedad industrial y del capitalismo. Se explicó que el drenaje central y su terminal doméstica, así como el transporte motorizado bajo la forma del ferrocarril transformaron la relación que por más de 10 mil años había mantenido la ciudad con el campo. Hasta la inserción de estas dos tecnologías, que permitieron evacuar excrementos a grandes distancias de la ciudad e importar verduras y otros alimentos desde distancias lejanas, las ciudades siempre habían transformado los desechos orgánicos en suelo, produciendo un abono de muy alta calidad compuesto de los mismos elementos necesarios para la producción de alimentos. El cultivo específico de las ciudades fue por mucho tiempo la relación fundamental de la ciudad con el ámbito agrícola hasta que el drenaje central expulsó de la ciudad la mayor fuente de la producción de suelos y propició que los terrenos, libres de cultivos, se entregaran a la especulación inmobiliaria. En diversos lugares del mundo, los cultivos urbanos fueron el principal freno de la especulación urbana. Estos cultivos tenían tasas de producción muy altas incluso con parámetros modernos.

En México, todavía hay vestigios de esta *urbicultura*. El cultivo de hortalizas urbanas se practica en las chinampas de la ciudad de México y en los cinturones periurbanos de la mayoría de las ciudades del país, no obstante éstos están siendo sustituidos por grandes construcciones y desarrollos urbanos. Mientras tanto, el país se vuelve cada vez más dependiente a la importación de alimentos. En el dictamen, el comité insistió en lo absolutamente necesario que resulta proteger estos espacios, ya que en el caso de crisis alimentaria éstos pueden ser el núcleo que posibilite la reconstrucción de una relación más armónica entre la ciudad y el campo. Esta historia es una historia que nos exige que reflexionemos profundamente sobre qué ciudades queremos construir y habitar hoy ☞



Chamán nambikwara preparando curare. Foto: Claude Lévi-Strauss



# LA BATALLA LEGAL Y PACÍFICA DE LA TRIBU YAQUI CONTRA EL ACUEDUCTO DE LA DEPREDACIÓN

Q Entrevista con Mario Luna Q

**C**ON LA PRESENCIA del entonces todavía presidente Felipe Calderón, fue “inaugurado” en noviembre pasado el acueducto Independencia, una obra impulsada por el gobernador de Sonora, el panista Guillermo Padrés, quien pretende desviar —con fines de uso industrial— 75 millones de metros cúbicos de agua al año del río Yaqui.

Indignados por la falsedad de la inauguración de una construcción inconclusa —apenas 60 por ciento de la obra está finalizada— integrantes de la tribu yaqui convocaron a una manifestación en la carretera internacional. Como respuesta, más de 40 patrullas y 150 elementos de la policía rodearon el pueblo de Vícam, donde se encuentra la guardia tradicional yaqui, y permanecieron allí durante dos días.

En entrevista con *Ojarasca*, Mario Luna, autoridad tradicional yaqui, explica a qué intereses obedece la construcción de esta obra, proyecto principal del programa Sonora Sistema Integral, y las medidas que desde hace más de dos años emprendió la tribu para la defensa legal y pacífica de sus recursos.

La construcción del acueducto empezó a finales de 2010. En octubre de ese año la tribu yaqui tuvo conocimiento —por medio de la prensa— de que estaba en trámite la licitación de la obra, “por lo que nos informamos con el Instituto de Riego de Sonora y nos confirmaron que existía la intención, pero que ellos consideraban que no iba a prosperar porque era impropio desviar agua de una cuenca a otra”.

La licitación de la obra fue finalmente publicada. Todos los módulos de riego del Valle del Yaqui impugnaron, imponiendo un amparo que ganaron, pero la orden judicial de detener la licitación no se cumplió. “Además, nosotros nunca fuimos informados ni consultados por el gobierno del estado ni por ninguna otra dependencia sobre la realización de la obra”.

Desde el momento en que se resolvió el primer amparo a favor del pueblo yaqui, “varios actores —encabezados por el gobernador— están en desacato y están violentando el estado de Derecho, pero ya nos dimos cuenta de que los panistas son caprichosos y que no les importa. Están acostumbrados a mandar y a salirse con la suya, pero no lo vamos a permitir”, asegura Mario Luna.

Medios de comunicación locales, anuncian que el agua desviada de la cuenca del Yaqui será para “mitigar la sed de los hermosillenses”, es decir, para consumo doméstico. Pero el secretario tradicional señala que “todo indica que el agua irá a parar a la zona industrial. No han invertido en la red de agua potable de Hermosillo, que tiene más de 40 por ciento de fugas, por lo que queda claro que el agua no va a ser para consumo humano; conectar el acueducto al sistema obsoleto de Hermosillo reventaría las tuberías”.

“La inversión que se está haciendo en el acueducto es para atraer a la industria. Se están instalando empresas muy grandes como Apasco, Ford, Tecate, Coca Cola, Big Cola y Pepsi”, puntualiza Luna.

Durante la “inauguración” del acueducto, Padrés señaló que con los recursos que se captarán con la obra “se desarrollará todo el sur de Sonora, pues éste es un proyecto de ‘ganar, ganar’”. “Eso no sería posible si planean vender el agua para consumo doméstico”, dice el también integrante del Congreso Nacional Indígena, y advierte que la obra del acueducto será “presuntamente concesionada a Grupo Carso, inicialmente por 30 años, que luego podrían ampliarse a 50”.

Desde el 2010 la tribu yaqui hizo una alianza estratégica con los agricultores y ciudadanos del Valle del Yaqui, “pues sabemos que esa desviación de agua afectaría a toda una región que vive de la agricultura. Hemos logrado concientizar a miles de personas. En la primera marcha, que se realizó a finales de 2010, juntamos alrededor de 7 mil personas. En el 2011, 15 mil personas se manifestaron contra del proyecto. El gobierno minimizó todo el tiempo estas protestas, dijeron que no éramos nadie. En la marcha más reciente, a finales del año pasado, alrededor de 40 mil personas salieron a las calles de Ciudad Obregón”.

La tribu yaqui inició también una demanda de restitución de agua, como una forma indirecta de evitar que la construcción del acueducto se consumara. El Tribunal Unitario Agrario 35 de Ciudad Obregón les otorgó una medida cautelar para evitar que se desviara agua de la presa del Novillo en tanto no se resolviera el fondo del asunto. Esto quiere decir que, aun cuando se terminaran las obras de la presa, el gobierno de Sonora no podrá disponer de esas aguas. “Entonces, ¿por qué invertirle a una obra de la que saben que no podrán extraer agua? Es una irresponsabilidad”, asegura Mario Luna.

Como respuesta, más de 40 patrullas y 150 elementos de la policía rodearon el pueblo de Vícam, donde se encuentra la guardia tradicional yaqui, y permanecieron allí durante dos días

Los módulos del riego en el Valle del Yaqui han solicitado también amparos contra el manifiesto de impacto ambiental y contra la compra-venta ilegal y de concesiones de pueblos ribereños. “Todos esos amparos los hemos ganado, ellos no han ganado ninguno”.

“Al ver que el gobierno no iba a respetar la medida cautelar decidimos ampararnos contra la decisión del manifiesto de impacto ambiental, argumentando que en ningún momento fuimos consultados ni tomados en cuenta para iniciar la obra, que ya iba en un 40 por ciento de avance cuando nosotros impugnamos. Este amparo, también se resolvió a favor de la tribu y se ordenó que se anule el manifiesto de impacto ambiental que se otorgó indebidamente”.

Por el grado de impacto ambiental que la obra puede tener, por todas las anomalías y por la inestabilidad política que hay, la Suprema Corte de Justicia de la Nación (SCJN) resolvió atraer y analizar el caso. “Hay toda una serie de acciones legales que se están llevando a cabo y que el gobierno arbitrariamente está ignorando, porque la obra sigue llevándose a cabo”, insiste Mario Luna.



Niña nambikwara con un mono en la cabeza. Foto: Claude Lévi-Strauss

“Con el cambio de gobierno, la situación no cambia, porque los poderes que están arriba de ellos siguen siendo los mismos”

Que Calderón se presentara en Sonora para “inaugurar” la obra “es una burla para la tribu yaqui y para el pueblo sonoreño”, señala. “Con este circo mediático pretenden influir en la única institución con capacidad moral para resolver este asunto, la SCJN. No hay manera en que esta instancia pueda resolver a favor del gobierno, por eso ellos intentan hacer parecer que el acueducto es un hecho consumado —algo totalmente falso— para que tengan más flexibilidad en su postura o su resolución”.

El secretario tradicional yaqui asegura también que “con el cambio de gobierno, la situación no cambia, porque los poderes que están arriba de ellos siguen siendo los mismos. Pero ahora el nuevo presidente puede decir ‘bueno, yo me lavo las manos porque aquél (Calderón) ya lo inauguró’. Le abrieron la brecha a Peña Nieto para que durante su gobierno puedan continuar con la obra, pero no lo vamos a permitir”, asegura desde Sonora Mario Luna y adelanta que la tribu ya planea nuevas acciones a seguir para defender, por la vía legal y pacífica, el agua, su recurso más preciado ☞



# LA CONSTITUCIÓN, EL ESTADO Y LA PATRIA (...DEL CRIOLLO) EN GUATEMALA

pagina  
fsm

✂ Camilo Salvadó \* ✂

*¿Las reformas constitucionales planteadas por el gobierno del Partido Patriota (PP), representan cambios estructurales o reajustes en el sistema dominante? Dentro de los límites de este texto se entenderá por Estado, según la definición de Gramsci, el conjunto de relaciones representados con la fórmula: "Estado (...) = dictadura + hegemonía". Es decir, que el Estado tiene tanto de coerción (dictadura) como de consenso (hegemonía). Se entenderá por Constitución la ley escrita donde se establecen las "reglas del juego" de la vida estatal, a fin de construir hegemonía.*

**EL GOBIERNO DEL PP**, si bien dirigido por militares y ex-militares contrainsurgentes, no es un gobierno militar como los de la segunda mitad del siglo xx. Se trata de un gobierno neoliberal, que da continuidad a las políticas económicas de anteriores gobiernos neoliberales, y utiliza un discurso idéntico al de aquellos, centrado en la inversión y la propiedad privadas.

Al mismo tiempo, dentro del gobierno conviven grupos de derecha y ultra derecha (militares activos, ex militares, empresarios) con un pequeño grupo de funcionarios de centro izquierda, provenientes del movimiento social y con cuotas de poder meramente simbólicas. La propuesta de reformas constitucionales proviene de las negociaciones entre dichos grupos.

Podemos afirmar que la lógica interna de las mencionadas reformas va en la línea de profundizar el sistema capitalista (aumento de la competitividad, apertura a la inversión externa, proyectos e industrias extractivas, modelo militarizado de seguridad).

La propuesta de reformas ignora compromisos contenidos en los Acuerdos de Paz (Acuerdo sobre Reformas Constitucionales, Acuerdo sobre Derechos Indígenas, Acuerdo sobre el papel del Ejército), así como en el Convenio 169 (1989) y en la Declaración de Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas (2007), entre las que destacan el derecho a la consulta previa, libre e informada.

Las reformas ni siquiera toman en cuenta promesas contenidas en la Constitución vigente, como la emisión de una Ley de Aguas (artículo 127) y de una Ley sobre Derechos de los Pueblos Indígenas (artículo 70). Tampoco resuelven las contradicciones entre los artículos referidos a la explotación del agua y otros bienes naturales (artículos 121, 125, 126), y dejan por completo fuera de la mesa la cuestión agraria y el desarrollo rural.

**La propuesta original** de 55 reformas presentada por el gobierno en marzo, enfrentó la oposición de diversas fuerzas políticas. Las organizaciones campesinas e indígenas se oponían a la evidente tendencia a la militarización de la seguridad. Por otro lado, también hicieron una activa oposición poderosas cámaras empresariales como el Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas, Comerciales, Industriales y Financieras, la Cámara de Comercio Guatemalteco Americana, la Cámara de Comercio de Guatemala, la Cámara del Agro y la Gremial de Industrias Extractivas.

La oposición de las cámaras empresariales no se enfocaba en la militarización de la seguridad —con la cual están de acuerdo por completo—, sino en los artículos referidos al tema fiscal, a la participación estatal en proyectos extractivos, y a los derechos colectivos de los pueblos indígenas (temas probablemente propuestos por el grupo de centro-izquierda, y hoy eliminados de la propuesta o modificados de forma aberrante).

Las diferentes acciones del gobierno no dejaron lugar a dudas. Por un lado, los grupos campesinos e indígenas que se oponían a las reformas jamás fueron recibidos por el presidente, y en ocasiones se les reprimió duramente, como en la masacre de nueve miembros de los 48 cantones de Totonicapán a inicios de octubre. Por otro lado, los dirigentes empresariales fueron recibidos de forma solemne por el gobernante, se realizaron numerosas reuniones así como comunicados conciliadores, y sin más trámite se retiraron las reformas que estos grupos cuestionaban.

De ese modo, la propuesta original de 55 cambios a la Constitución se redujo a 35 para el mes de septiembre. La mayor parte de los cambios que se conservan se refieren a la seguridad (21 de 35 artículos), mientras

aquellos referidos a la participación estatal en proyectos extractivos y al tema fiscal desaparecieron por completo, y el tema de derechos colectivos de los pueblos indígenas, ha adquirido un tono totalmente coherente con el sistema hegemónico.

A mediados de octubre un terremoto provocó daños en varios departamentos, especialmente San Marcos y Sololá. A mediados de noviembre, el gobierno anuncia que suspenderá temporalmente las reformas para enfocarse en la reconstrucción de los lugares dañados (en realidad, se trata de la reconstrucción de su maltrecha imagen pública, luego de la masacre de Totonicapán).

A fines de noviembre, las reformas constitucionales aparentan haber sido abandonadas por el gobierno, pero su espíritu reaccionario aún se percibe. Un ejemplo de ello es la silenciosa pero inminente aprobación de las reformas a la Ley de Minería, las cuales sólo facilitan las cosas a las empresas mineras, ignorando por completo temas como la consulta previa a las comunidades, o la protección del ambiente.



Marubai, mujer tupi-kawahib. Foto: **Claude Lévi-Strauss**

También se ha reactivado el debate en torno a la Ley de Desarrollo Rural Integral, una lucha que las organizaciones indígenas y campesinas vienen haciendo desde 2000. Desde hace doce años, cada presidente promete que dicha Ley será aprobada, mientras las cámaras empresariales se oponen, temerosas de una "reforma agraria" y denuncian las "posiciones retrógradas" de las organizaciones campesinas e indígenas, sin darse cuenta de lo retrógrada de su propia posición ☹

\* Del equipo PICTA-Avancso: Pueblos Indígenas y Campesinos, Capitalismo, Territorios y Ambiente /Asociación para el Avance de las Ciencias Sociales en Guatemala.